

石叻
總匯新報

THE UNION TIMES PRESS.

號九十二號七十二牌門力的士笠加坡加星在所行發 (藩漢林人行發兼印啓)
Printed and Published by Lim Han Fun at The Union Times Press, No.
No. 27-29, Club Street Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 269

(新 聞 紙 第 六 千 六 百 九 十 三 號)

日十初月七辰戊次歲年九十七百四千二子孔
五拜禮日四廿月八年七十國民華中

○聲明賞格

本號向設香港已歷六十餘年專辦各埠茶葉及杜絕假冒起見特設總發行所於石叻馬交街四十一號所有海
外各屬俱由石叻本號批發並未由委設代理價錢一貨色精良久
蒙貴客實惠經銷無幾近有等奸商偽多假冒
本號招牌以圖利為害無窮茲特將本號茶
耳茶一箱以上帶引錄報在官實錄將執獲之茶沒充費外另給
花紅銀一百大元與幫辦人

民國十六年九月廿八日

石叻信益何福記茶莊啓

香港石叻 信登何福記茶莊啓

上海新書局
電話七九二號
地址：英大馬路一十一號

新書店
地址：英大馬路一十一號

北伐書史
每部銀一元
預約期由八月十五日起
底價實洋一元
可即取
到

外埠郵購請書明中英文地址
英屬每本加郵一角
荷屬加郵一角六占
書價請先惠空函恕不答覆

請飲屈臣氏
新金山
鮮橙汁
貨好價廉
每枝角半
貨好價廉
每枝角半

○介紹電療「砂淋」之奇效

電醫學士楊寶信先生以電療行世愈人無算舉凡人生疾苦奇難惡症無不電到成功而於「砂淋」一症尤有最大之效驗鄙人兩月前即患此病兼之腰部麻木不仁坐臥不安痛苦萬端多方醫治俱不獲愈乃來叻求治於醫學士楊寶信先生經一星期之電療即告痊癒其奇功偉效實不可以言狀蓋電力通過淋石時其堅質漸成枯粉從小便中而流出亦無須經過割割之手續何種痛苦從前需人扶而後起者今則行動如常體健日進可見電療一科誠人生健康之保障也愧無以報謹此表揚并介紹有同病者知所問津焉

寓雪蘭莪吉隆坡嘉津坡後街門牌卅號何雪啓

▲本院電製美容粉每瓶一元二角半

▲本院電製萬應普濟膏每瓶六角半

本院診療時間早八時起下午五時止問症免費醫病包愈至於內外痔瘡陽痿漏瀝新淋久濁本院均可負責包醫設不見效原銀如數退還以昭大信也

△院址新嘉坡水仙門大馬路門牌一百十七號電話三四五一號

△電療主任美國芝加哥省電學大醫院學士楊寶信先生

學士楊寶信先生

每樽價銀一元 發行價極相宜
啓者本藥房自製之中興戒烟藥
水久已馳名中外惟是一樽庄每
樽定價銀一元并無分支近有奸
商之徒假冒本藥房之戒烟藥水
半支者兌銀五角此種乃假冒之
藥諸君勿爲所悞謹此佈告

號八十九百三牌門路馬大坡小
發房藥大興中坡嘉星
Sole At
Chong Shing Dispensary Ltd
98 North Bridge Road Singapore

戒烟藥水標圖

BEWARE OF IMITATION.

提防假庄

大興藥房正庄

Chong Shing Dispensary Ltd.

唯一靈驗中興戒烟藥水

▲飲醉黑箱

▲須要注意

鴉片毒癮害人皆知自前清流入我國其初以爲花柳治病源故吾人多膏吸之故注而成癮則外人笑我爭病中華民國由是起焉查其害有平大欺匪特虛耗金錢破費時日尤屬小事更甚者壯則轉而爲弱弱則轉而爲溺終日叢綿如一病夫且受以頭等廢人之徽號加焉輿言及此良可嘆矣自禁烟條例發出多年早爲世界萬國所公認而際此土產跌價之秋吾儕貧乏極點若增以烟癖其何以堪則稍具人心者其尚可准准查奮而不立下決心早予爲切實之戒斷者耶本藥房主人親僑胞之困難吾僑之黑幕惻然憫之故特搜內外群書精選中西聖藥不計重資製煉而成命名爲中興戒烟水務以引僑胞戒離鴉片爲目的此藥水出世十有餘年歷爲僑胞所讚賞曾於皇家醫生及化學師考驗并無嗎啡等毒藥年中以此藥水戒除烟癖者不下萬計然或有欲戒而未及知有此靈藥者故特再爲登報端俾諸僑胞有芙蓉癖者知所問津焉

此藥水性溫和和平不寒不燥無論新舊癮照法服食一二枝便能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并能開胃提神清除腸臟一切烟毒功效最偉用法另詳轉面單上有志戒烟者請速購試早離鴉片還我黃種本主人之所厚望也

唯一靈驗中興戒烟藥水

▲ 離黑籍
▲ 須零注意

嘉坡羅氏大藥房

九十五百一號電話八零百一牌門路馬大水車牛
 TELEPHONE No. 159,

Loh's Dispensary, No. 108, South Bridge Road, Singapore.

[illegible]

外埠總代理
吉隆坡五洲藥房
吉隆坡廣生
芙蓉海倫藥
峇株巴轄大友堂
庇能均和號
多馬坡德南號
本坡同心益公司
檳城黃義和堂
麻坡活張公司

[illegible]

自來血精丸主治

- 一 嬰孩時代：神經衰弱、發育不全、虛弱、消化不良、驚風、疳積、夜啼、多汗、潮熱、咳嗽、痰喘、肺癆、遺精、早洩、陽痿、不舉、遺尿、尿床、尿頻、尿急、尿痛、尿血、尿濁、尿色、尿味、尿量、尿質、尿色、尿味、尿量、尿質。
- 一 少年時代：身體虛弱、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、耳鳴、眼花、心悸、失眠、健忘、食慾不振、消化不良、便秘、腹瀉、痔瘡、脫肛、疝氣、淋病、梅毒、白濁、尿道炎、前列腺炎、陽痿、早洩、不舉、遺精、夢遺、滑精、尿頻、尿急、尿痛、尿血、尿濁、尿色、尿味、尿量、尿質。
- 一 晚年時代：氣血兩虧、精神萎靡、腰酸背痛、頭暈目眩、耳鳴、眼花、心悸、失眠、健忘、食慾不振、消化不良、便秘、腹瀉、痔瘡、脫肛、疝氣、淋病、梅毒、白濁、尿道炎、前列腺炎、陽痿、早洩、不舉、遺精、夢遺、滑精、尿頻、尿急、尿痛、尿血、尿濁、尿色、尿味、尿量、尿質。
- 一 婦女病：經期不調、赤白帶下、產後虛弱、產後發熱、產後腹痛、產後便秘、產後腹瀉、產後痔瘡、產後脫肛、產後疝氣、產後淋病、產後梅毒、產後白濁、產後尿道炎、產後前列腺炎、產後陽痿、產後早洩、產後不舉、產後遺精、產後夢遺、產後滑精、產後尿頻、產後尿急、產後尿痛、產後尿血、產後尿濁、產後尿色、產後尿味、產後尿量、產後尿質。

石叻新街萬泰隆啓

民國革命軍功偉大紀念品

北伐軍功偉大紀念品

石叻新街萬泰隆啓

泰隆生藥行擴充營業

石叻新街萬泰隆啓

和豐銀行緊要啓事

石叻新街萬泰隆啓

德國新發明

歐戰之役德師收領地賠款創鉅痛深乃德人不以此而自餒發奮圖強不數年而復舊觀其工商之積極發展及科學上之新發明固大可驚人爰據所聞特爲刊出

石叻新街萬泰隆啓

新張廣告

石叻新街萬泰隆啓

估價鑽石戒指

石叻新街萬泰隆啓

打破迷信主義

石叻新街萬泰隆啓

胡文虎代郵

華僑中學董事部列先... 石叻新街萬泰隆啓

有合宜舖位出租

石叻新街萬泰隆啓

本報專電

石叻新街萬泰隆啓

韓復榘白崇禧準備東征直魯殘軍

石叻新街萬泰隆啓

國際電訊社電報

石叻新街萬泰隆啓

陝西吳新田部與馮玉祥部已開火

石叻新街萬泰隆啓

日軍閱仍取強硬政策

石叻新街萬泰隆啓

西班牙對強戰約之態度

石叻新街萬泰隆啓

德國擬提萊茵撤兵問題

石叻新街萬泰隆啓

▲本坡要聞一

▲華僑英氏昨早抵叻

▲華僑英氏昨早抵叻

▲華僑英氏昨早抵叻

▲華僑英氏昨早抵叻

▲華僑英氏昨早抵叻

▲華僑英氏昨早抵叻

▲華僑英氏昨早抵叻

▲華僑英氏昨早抵叻

▲華僑英氏昨早抵叻

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

▲又破獲一私賭機關

本坡新聞

爲二一〇〇〇磅、其耗費爲七又二分之一、且前曾售每磅兩先令之樹膠、尙餘有八〇六〇〇磅、於一九二九年時可以照價九便士售去云云、

賈鐵英氏，日前抵叻。

故共得利三二五零磅、由此觀之、所謂「愚鈍的自殺政策」較之彼所認為榮幸的自由政策、尙反多獲利一四〇〇磅、而彼等不識時務之種植者、及股東、亦復如是、反覆蒼黃、惟該公司之某主席、實爲尤著者也

予上所述之某主席、自非獨立無援者、同于往者當然其不乏人、皆不計實際上之盈損者也、過去五年半期間內所以能得良美的價格、實爲實業專家伯爵斯蒂芬氏之計畫、及按平日之經驗而主張者、彼反對限制派、並未思及全量生產、不啻以所生產之膠、入于損耗之途、此種之吹毛求疵、所最不能恕者、即其將足以使不列顛政府下之不列顛金錢、犧牲極大、遠超數百萬之鉅也、

二、洗儀五角一、李錦

▲沙咀新廠(車房部) 何福七元六、
莊二元四、何壽七元四、星南二元一
梅牛五元六、梅榮二元、霍枝四元一
羅德二元三、梅祥二元八、謝能二元
曹遠二元二、凌全二元三、屈律二元
一、馮遲一元五、曾光二元六、梁木
九三、黃珠二元六、曹八一元一、阿
七角、阿金三角、曾維四元九、有厘
九八、梁枝二元二、曾煥二元三、阿四
元三、周良二元一、羅輝二元四、
福一元五、杜燈九角、
打鐵部) 甄進六元九、李深三元六
陳棟四元二、梅享一元七、屈如興四
五、薛春華二元三、薛日光一元七、
杜乾一元五、

洲機業同人五月份捐薪

各界接洽後，即往各埠，昨聞棉蘭埠來客云、覃氏抵荷屬「勿老灣」時、被該處移民局員檢查、旋將覃氏所隨帶之電影畫片、一概扣留、迨覃氏親往謁見移民廳長、該廳長聲稱彼曾奉巴督命令、祇准覃氏在該埠逗遛七天、但於七天期內、不許在該處工作、(一)不得召集會議、(二)不得演說、(三)不得再往荷屬各埠、而覃氏經此次談話後、次早即搭船返城矣、查覃氏抵(勿老灣)時、到碼頭歡迎者、有該埠華領事張步青、馬腰邱清德、中華商會正副會長潘發全、饒斐野、及民黨支部代表張藍田等、然雖有此表表者爲之料理登陸、但尙遭如此限制、殊令人感慨云、

© 2006 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 260: 101–107

松一元六角半、林培一元半、胡生、譚
源、各一元三角、杜錫六角四、杜二
三元九、林廣二元二、胡滿三元四角半
、何道五角八、方印二元二角半、沈
二元八角二、李錦全三元六角半、李
二元零三占、杜錫二元六、胡乾一元
八角八、潘松三元三、林培三元、譚源
助生、每二元六、陳閏一元二、林炳
元、卅柱共捐銀五十元零四毫六占

○和豐銀行特別啓事

南洋各埠華僑團體暨列位同胞均鑒敬啟者國民政府因積極建設工作特由財政部發行善後短期公債委任敝行為海外代理並命將公債條例及簡章分發海外各華僑團體除敝所知各團體均已將該條例及簡章並認購書特派專人分送或郵寄外其餘各團體為敝所未知間亦有僅知其名而未知其所在地為數尚亦不少茲特登廣告通知凡我華僑各團體或個人如有要閱該公債條例及簡章等請即賜函並示英漢文地址當即奉上有不誤專此即請
公安

郭開陞啓事

郭開陞啓

小坡裕泰祥綢緞

莊靈鋪統籌環球貨品

太平賣二十天廣告

由小坡大馬路內牌號遷往此處電話三四七三號

○和豐銀行有限公司代理
國民政府財政部善後短期公債廣告

國民政府財政部遵照
國民政府公佈善後短期公債條例發行四千萬八釐公債委敝
行爲南洋群島發售機關茲將該公債條例摘要列下

定額 四千萬元

利率 週息八釐每年付息二次以六月十二月末日行之

償期 自民國十七年七月起每六個月用抽籤法償還償額十分之
一至民國廿二年六月底止全數償清前項抽籤於每年六月
一日及十二月一日由財政部在國民政府所在地執行之

基金 以全國煤油特稅收入全部爲擔保由財政部命令各省煤油
特稅局每月將所有稅收全數撥交基金保管委員會專款存儲
以備按期照付本息之用

種類 定爲萬元 千元 百元 十元 四種

償付機關 此項公債還本息由財政部指定各地中國交通江蘇三
銀行國外和豐銀行或其他之滙兌股實銀行或委託華僑合法
團體代爲經付

用途 此項公債得爲銀行之保證準備金此項公債得隨意買賣抵
押其他公務上須交納保證金時得作擔保品此項公債除在新
嘉坡敝總行發售外各埠敝分行均有發售章程可向敝行或敝
分行索閱

民國十七年八月四日

和豐銀行有限公司啟

○諸君晚餐注意

中國酒家特別晚餐

本酒家由粵聘到名廚并特聘二樓全座為利便
胞晚餐起見價廉適口誠為星島中食品界的創舉

△茲將晚餐菜式列下

明爐乳豬每碟三角
豉油肥鷄每碟三角
碎斬掛爐鴨每碟三角
各色卤味每碟二角
蟹王牛翅一元四
燜鷄牛翅一元二
原出山瑞八角
原出水鴨一元四
生炒螺片七角
椒鼓石斑球八角
生炒田雞九角

千煎蝦碌六角
上湯魚肚七角
紅燒魚頭六角
白汁扒猪手五角
原出雞球飯四角
原出田雞飯四角
原出滑牛飯二角
白飯每盅五占
鹹魚每碟一角
炒油菜每碟一角

民國十七年八月廿日

本酒家告白

新中國酒家特別晚餐

本酒家由粵聘到名廚并特隔二樓全座為利便僑胞晚餐起見價廉適口誠為星島中食品界的創舉

○諸君晚餐注意

△茲將晚餐菜式列下

明爐乳豬每碟三角
豉油肥雞每碟三角
碎斬掛爐鴨每碟三角
各色卤味每碟二角
蟹王牛翅一元四
燻雞牛翅一元二
原盅山瑞八角
原盅水鴨一元四
生炒螺片七角
椒鼓石斑球八角
生炒田雞九角

千煎蝦碌六角
上湯魚肚七角
紅燒魚頭六角
白汁扒猪手五角
原盅雞球飯四角
原盅田雞飯四角
原盅滑牛飯二角
白飯每盅五占
鹹魚每碟一角
炒油菜每碟一角

民國十七年八月廿日

本酒家告白

○本坡山東慘

● ● ● ● ●
▲ 雜碎館啓事 ▼
● ● ● ● ●

本刊自四十三期起改用書紙力求美觀
今後改爲星期一日出版稿件請於星期六日擲下
本刊最歡迎記事體文不拘長短文或白話
若與本刊宗旨符合並切時文稿一經發表例有薄酬不受者
別鳴謝

本坡總代售處大坡牛車水戲院橫街永成書莊
柔佛總代售處何爲奇藥油報局

事

決刊印月捐宣傳文
片一種由各區主任及
勸捐員負責分送現該
文件已印就一萬份見
諸報章本會前經函索
請即來會領取分送

○顧客源源而來之可喜

民國十七年七月廿一日

分銷處香港大道西新德隆碼頭公司
廣州河頭
光大火柴有限公司啟

光大公司
馬名
價格公道
肥壯推受

天卅期展價減大號安廣

○顧客源源而來之可喜
十萬大元犧牲，減期今已匝月，而士女如雲，源源續至，一若時機一去，不免抱歉向隅也。考噫，物競天演，優勝劣敗，優者趨之若鶩，劣者裹足不前，人同心而心同理，智識階級，蒸蒸日上，潮流大抵如斯也。本號爲惠普同僑起見，特展期三十天，由夏歷六月十六日起，至七月十五日止，價格愈減，貨式如鮮，務求博得買客心歡，即更犧牲多十萬元，在所不惜，賜顧諸君，幸留意焉。

電話五六四門牌六六至廿八



諸君請飲
非加尼士
常尼士
疲士
倦士
否酒

諸君覺抑鬱疲乏氣力不振乎然則
君如何始能恢復已失之精力耶請
飲灣加尼士葡萄酒可也此酒乃醫
學上所產生之最卓絕補品亦生活
上最適當之酒品也
每日飲此酒一杯或兩杯則立即可
恢復康健充滿新氣力使君精神不
衰賴世界數千醫生常命病人飲之

WINCARNIS
"The Wine of Life"

理代埠本

司公父子沙拉目典轄

坡隆吉 保怡 城檳 坡架星

Local Agents:
Huttenbach Lazarus & Sons,
Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur



單獨英國一方醫界
人員介紹者有一萬
七千人

爺羅比士
酒忌士威芝葛士

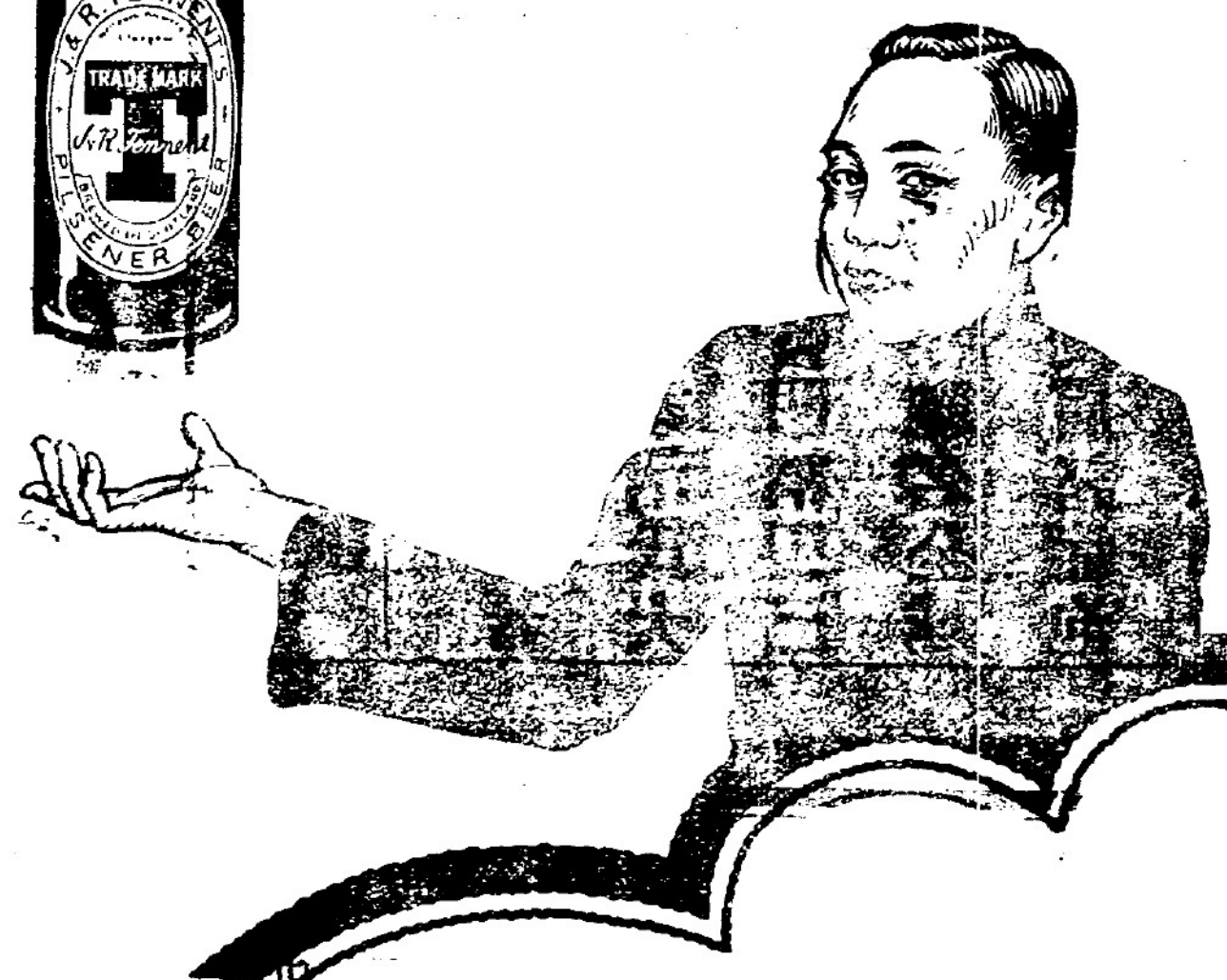
欲買 實享 受威 士忌 酒則 至緊 取最 可靠 之商 標



基路里之土比羅
爺威士忌酒乃市
此酒僅用最純粹
之物料釀且歷年
極久請向酒商購
而力要購士比羅
爺威士忌酒

司公限有利直
(册註府州三)

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD Incorporated in S.



**TENNENT'S
BEER**

由來馬全各名著酒啤山吊
酒啤之等上為稱盛
(册註府州三) 司公限有利直牙理代一唯

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD Incorporated in S.S.

察活之夾萬

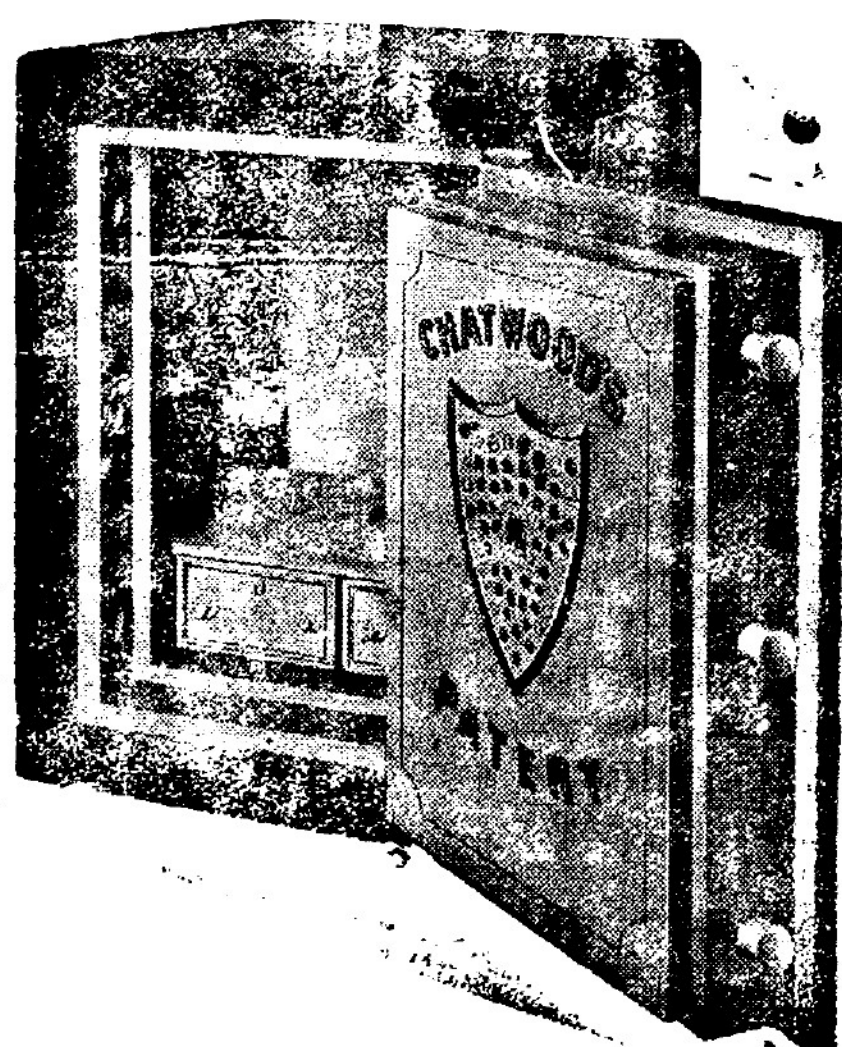
破不倒跌 入不劫賊 爛不燒火

鍵關之賣專有配

鍵關此有

萬夾鎖關却忘防不君

之用行多行銀地本



司公士則廉威

Sole Agents WILLIAM JACKS CO. Singapore



候時現表麗美

女子有千般姿出
外通馬路永成步
行後而作費力之
調求我則在市
上博物動作舌發
敏速迥至進餐時
又他任香家婦之
職餐罷看書報次
茶時仍精神奕奕
于晚間可見彼在
睡室深處(足旁)
往來動人視線或
穿美服坐在劇院
廂房中似此特殊
之精神常為一般
婦女所羨慕倘有
欲得其不竭精神
之秘訣及其戰勝
最爲簡單即有藍
金標頭紙之四
七色一科倫香
是也請常購用之

4711 Eau de Cologne

啟氏洛布人理代度印及東遠

◁上樓行銀豐酒在樓字寫▷

各埠藥房均有發售
每盒七角半



古令撒膏藥

此膏藥爲英國著
名製藥家活氏大

藥房發明精製已

經多年馳名全球

專治皮膚諸症泡

外傷火爛水如癰

疥癩腫等屢試屢

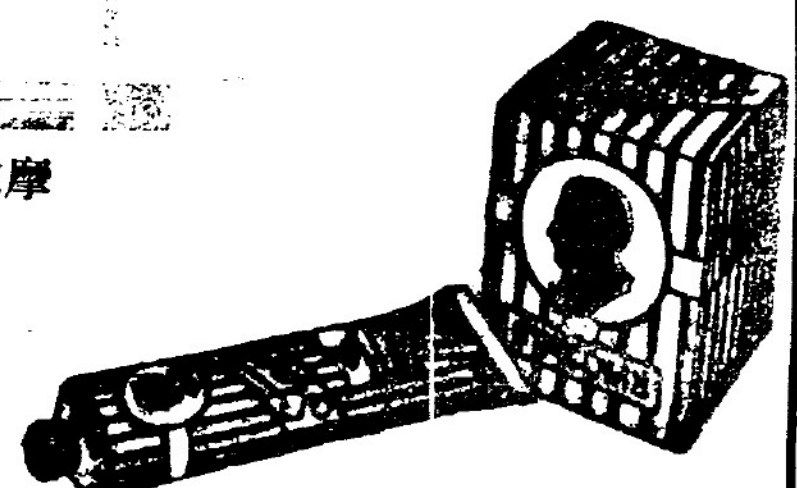
驗應效無比



最早用此軟滑無痕跡之
髮終日整齊不亂各處及
冠男子皆用之婦女亦然
尤以已剪髮者爲最

行洋連有架星新
理代司公限有逸非拿摩

Stacomb
MAKES THE HAIR STAY COMBED
膏髮美康丹司
意如梳髮髮使



THE SANG CHOW BOOK CO., LTD.
No. 156, CROSS STREET, Singapore. S. S.

沽平折低

面桌設陳
觀參便隨

中華新教育社

新學會社

時還書局

大東書局

泰東書局

尙古山房(碑帖)

掃葉山房

治兩星期各界光顧無任歡迎

茲將下列各書局出版之古今書籍自

八月二十五號起特設廉價部低折平

拜禮兩售廉

期展不埠外

五折 五折 四折 五折 七折 五折 五折

司公限有局書洲星街寧吉坡嘉新

毒之吮蚊

治可膏意如

如意膏乃是韋廉士醫生新出之品專治
皮膚各症凡經售西藥者均有出售或直
寄叻銀六角至星架坡馬六甲街韋廉士
醫生藥局原班郵奉一盒可也郵力在內



南洋巫來由聯邦吉隆坡諸街廣彰號何
國銓先生來書云鄙人晚間在花園納涼
足上被毒蚊所吮腫痛非凡難以舉步行
走採用各種油膏絕少見效及採抹如意
膏立即全愈痛止腫消深感如意膏之奇
功

星洲浚源學校演劇籌款會宣言

敬啟者本校自開辦以來，承蒙各界熱心教育之人士，不遺餘力，贊助有加。今值學期將屆，經費告罄，不得不舉行演劇籌款。此舉雖屬瑣細，然亦救急之良法也。凡我僑胞，幸垂鑒焉。

▲名譽會長

[illegible]

陳有湧 陳偉賓 葉奇宇 陳市長 陳揚發 陳啓岳 共銀
陳以新 (建築公司職員) 張希六 饒維文 朱應運 范啟敬
陳以專 余健華 張梅和 鍾劍琴 共銀廿六元四角 馮泰
(職員) 腹 舉賢 新民 吳揚 亞大 顯忠 全福 懷
騰發 思金 亞恆 慶堅 劉德生 劉有獻 共銀九元六角
劉迺奉 孫品蘭 饒為聖 劉德生 劉有獻 (華興公司職員)
(利記棧職員) 謝少茶 藍昂彭 張益分 謝寶初 共銀九
六角 (杏春和職員) 饒少庚 廖佳良 廖宜德 共銀六元
(裕隆利記職員) 張寶祥 謝安第 張梅村 謝漢洲 張菊
鍾士賢 共銀七元五角 永興當職員九元六 員平公司職員
元三 捷興職員六元 大昇公司職員五元五 新職員五元
萬生公司職員五元 協和公司職員五元 華新職員六月份
元七 華新職員七月份四元七 大安堂職員三元五 慶昌職
元三 吳統南月捐二元五 怡興銀記月捐七月份二元 恒有
捐二元 庚南月捐二元 公發月捐二元 廣發職員二元 吳
明月捐二元 延壽堂職員二元 時新職員二元 裕昌六七月
月捐二元 和平公司月捐二元 廣華生職員二元 沈新祿月
元二 豐興職員二元 吳炬田六七月月份月捐二元 吳應城月
元一 明 陳亞萬 吳子田 吳崇發 李裕昌 陳泰泉 何子松 吳
劉氏 楊子清 張秋田 吳榮發 李昌元 藍鼎興 黃振祥
黃世沾 公和 吳舉樓 廖炳生 權昌 藍子良 劉萬生
應集 鄧集五 鄧子常 鄧占紫 公信 劉雲軒 鄧用賓
昌 永安 陳有豪 廖有球 羅臨榜 球業 義發 以上各
一元 以上七條共銀二百八十六元四角
德化幫張百連君經手捐款
張百連五十元 林華五元 陳英景五元 鄭尙
五元 張侯二元 許章 二元 徐益一元 張德韻二元 李
二元 曾紀發二元 張坂二元 莊斗二元 徐光教一元 曾
一元 張正山一元 以上十六條共銀八十九元
謝砂七八元 炎成五元 楊永自五元 新泉成五元 太原
德 鄭德嘯 許及庭 陳左 周保嫂 李流 以上各捐一元
張眉 李軒 林順裕 黃坎 周保 陳振嫂 以上各捐一元
以上十七條共銀四十三元
愛群女校第三次捐款
黃綉屏 林喜雲 莫錦蓮 各二元 許金妹 葉步聰 梅美玉
陳玉環 何白桃 何 梗 李妹子 張巧新 周美玉 洪玉釧
邱群英 黃晉雲 王宜治 蕭亞婉 何白連 各一元 駱金桂
陳惠娟 陳金英 李嘉恩 羅群英 羅蘭英 各五角
以上廿四條共銀廿四元
吳瑞發七月份店員捐款
陳蘭騰四元 白屬清三元 郭碧園 元六 謝仕兵 一元四 郭
亞紅二元 潘雙溪二元 黃文洲一元 以上七條共銀十七元九
計六柱共銀四千三百七十八元六角二分 連前七次三萬五千六百
四十六元七角一分 占統共銀四萬零零二十五元三角三分正
特啓者此次秋月港黃萬和君經手華僑捐款二百零六元係由翁
榮萃君代轉其時翁君誤報爲文律分會來交故本會有回信與文
律分會報告該款已收茲特順此更正并將該信取消
民國十七年八月廿四日 峇株巴轄山東慘禍籌賑會啟

羅福	各四十元	陳長城	張家道	各廿元
陳秀英	各十元	陳民才	陳大錫	各五十元
陳文成	各十元	陳水津	陳大地	各一百元
陳玉鏡	謝鏡秋	李陶珍	陳德盛	各二十元
陸水鏡	李文德	卓龍海	陳潮坤	許天乞
陳博愛	溫潤利	各一百一十五元	陳文標	陳平堅
水孕	馮衍初	各五十五元	邱炳標	連清來
一元九角六分	五十名共四千五百二十一元	連下合共銀八千三百六十元	蔡金橋	十四元
中華商會捐銀一千元	順成興	協福成	各一百元	陳源發
萬隆	各五十元	廣潮豐棧	春興	方記
梁泉源	四十二元	魚南昌	卅元	瑞興
成各二元	古海興	和恒號	利成	振源
馬德記	吉興	占美	胡春發	各五元
記各萬元	建興	裕合	和美	義興棧
振記	陳萬觀	光華	新協發	各十元
雙閣樓	咯弟	王長發	忠相堂	東興
永成興	永源興	丘立明	源興	各五元
張生	協裕	一峰	廣和	萬成興
章三三元	葉慶康	楊華興	用仁	東安
劉日昇	翁孚介	廣利	福環益	金壽春
同益	瑞吉成	復發	楊義昌	各十元
△文律坡	謝溫陶	源春	亞水	仁勝
林美女士	各一元	合共捐銀二千一百三十五元	甘	鳳英女士
劉兆輝	五十元	李汝柑	廿元	廖桂林
楊顯才	正桂芳	李均源	鄧斯維	郭浩廷
溫錦雲	鄧文端	鄧俊	鄧文深	湯計容
黃就	植展庭	各五元	鄧谷杜	王榮
各三元	鄧恒恩	鄧世泉	鄧繼綱	唐彬容
蘇瑞南	各二元	以上合共銀一千一百一十一元	何什楠	黃偉廉
定各五元	吳茂五元	陳成八員	捐款列左	葉啟榮
炎蘇二元	合共銀五十五元	李廉	張裕	各五元
和盛公司	一元	陳廉	廿元	葉湘二
李蝦	甘洛	各二元	甘華三元	沈珍二元
庭銀四十八元	陳蘇	各一元	李駿三元	李子精五元
居鑾華僑賑濟南籌備會第二次捐款芳名列於左	林德器三十元	何冠群	葉淘沙	賴廣
謝祥興	各二元	培德英學校學友自治會	黃夢魂	許家時
江明	廣昌	各一元	陳譚記	黃步蓮
黃誠圃	志成山	各一元	陳潤血	黃頂

上海五洲大藥房

人 告 三 一

[illegible]

助肺呼吸

此藥以清肺火、除肺熱、而為呼吸加力者。氣喘咳嗽、
痰立蠲除。喉乾氣平、喉痛止、中平無忌。此藥成後、
當費幾兩、技不亡、費無幾處、以救肺癆、咳嗽、吐血、
生之、漸能清、藥過、若不平、除肺、身清、其如、肺之、
氣、每、次、一、二、片、奏、效、極、速、而、且、清、香、。

清血解毒
海波

[illegible]

廣東總代理香港會豐商行

▲ 匯票行情

匯香港	銀行掛牌百圓銀行貼出	九圓八七五
匯汕頭	銀行掛牌百圓銀行貼出	拾壹圓五角
匯廈門	銀行掛牌百圓銀行貼出	主銀七五
匯福州	銀行買銀百圓銀行貼出	十五圓五
匯安南	銀行掛牌百圓銀行貼出	九圓一二五
匯上海	銀行掛牌壹百圓值	公本兩三三
匯呂宋	銀行掛牌壹百圓值	百廿一圓半
匯暹羅	銀行掛牌找壹百銀值	公本圓五角
匯仰光	銀行掛牌壹百圓值	百五十四盾
匯呂那	銀行掛牌每百圓值	五十四盾半
高浪羅	銀行掛牌每百圓值	司今扁半
匯紐約	銀行掛牌每百圓值	五十四盾半
匯雪梨	銀行掛牌每百圓值	司今扁半
匯望加	銀行掛牌每百圓值	百五十三盾半
匯吉打	銀行掛牌每百圓值	百五十三盾半

每盾值 六十四圓六二五

▲金銀錫價

板橋糖	銀掛牌每百圓補行	二角五上
嘉那巴	銀行掛牌每百圓值	自卅九磅
酒酒水		
▲爪哇盾	每百盾值	七十一磅
三吧壟	銀行掛牌每百圓值	百九盾七
酒倫敦	現銀票易申國值	三司令品
金葉每望角		六十五圓八
英國金盾每個		八圓六角
花旗金盾每個		九圓六角
▲銀價市情	分天	貳拾七圓壹八
首錫	土庫今天	價壹百零五圓六二三 兌壹百七拾五丹
(昨)	天	價壹百零六圓五角 兌貳百丹

各土軍行情

廿 蜜	六圓五角	昔仔越	十圓零
壹號食甘	十二圓半	貳號冬	
式食甘	一二四	莫娘粉	四圓七角
文白椒	八拾七圓	共號新	大圓二五
島白椒	八十五圓	粗花糖	六圓六五
地烏標	五十七圓	生號赤	
壹號椰干	十圓三五	幼花糖	八圓二五
中號椰干	十圓五占	英國樹乳	九圓一十
幼不粒	七圓七五	美國樹乳	八角八占
中粒	八圓五角	現買	三角一占至
幼粒	八圓二五	八月期	三角一占半
總我粉	四圓壹五	九月至十月	三角一占至
碩下粉	三圓八角	十一月至一月	三角一占
巨港冬	十四圓半	坤甸油	大新珍廿斤庄
萬意二號冬	拾四圓五角	坤甸小珍油	十五斤庄
		坤甸新油	壹拾九元
		▲坤甸領貨	

▲輪船出口

	嘉	豐	英直那宜里	民	莫里目	亞齊	孟那巴那	新聖	吉連	吉連	圖南	厘摩士	士陸拿候	嘉讓	耶惹實那越	新嘉坡	七月十一日禮拜六輪
	東	平	往英德宜利港口 下午四點	往日裡亞沙漢 下午四點	往甘馬挽 下午三點	往賓叻班讓 下午三點	往沙峇 下午三點	往文島 下午三點	往昔蘇港口 下午三點	往道北 下午一點	往沙峇 午十一點	彭亨坤甸 午十一點	往嘉那巴 午十一點	仙那蘭 午十一點	往來果界 上午十點	往日本洞 上午九點	上午八點
			取羅岩那		丁嘉奴	望嘉麗	占卑	巨港	檳榔嶼	往道北	占卑	關丹	明邊	安班蘭	井里汶	善丹	往詩編入

▲輪船入口

[illegible]

▲火車行

[illegible]

(全會提案目錄)

蔣介石致詞：努力完成革命

(全會提案目錄)

致力完成革命

(一)關於黨務者 促進黨務進行案、(中央常會提)、改組并
實中央黨務委員會案、(王法勤提)、嚴密各縣黨部與中央之關
係、(同上)、確定黨務經費并保障案、(同上)實行民黨之民主
化民衆化、及各地黨部實行選舉制、廢止指派及圈定制、并許
黨員在不違背本黨主義範圍以內、有發表意見之自由案、(王
法勤提)、歸併各軍師政治部於特別黨部案、(陳嘉佑提)、增
高黨務工作人員生活費案、(陳嘉佑提)、整理統一革命理論案、
(中央宣傳部提)、統一黨的理論案、(郭春濤提)、確定三民主
義理論綱領、頒發黨員遵守案、(陳嘉佑提)實行以黨治國、確
定一國一黨主義案、(同上)、設立中央黨義研究院案、(中央
訓練部提)、獎勵黨義著作案、(同上)、最近擴大宣傳計劃、
并確定經費案、(同上)各級黨部增辦通俗黨義日報案、(陳嘉
佑提)、訓練黨員案、(李宗仁提)、救濟革命青年、並黨才錄
用案、(中央訓練部提)、革命青年培植與救濟案、(丁惟汾提)
(二)關於黨的政策者 厲行第一第二次代表大會民衆運動決議
、尤其要積極扶助農工案、(王法勤提)、厲行反某某主義案、
(同上)取締國民會議促成國民大會案、(中央常會提)、國民會
議組織大綱草案案、(李宗仁提)、外交問題案、(中央常會提)
(三)關於民衆運動者 民衆運動方案、(中央常會提)、確定民
衆運動新方案、(陳嘉佑提)、訓練民衆案、(李宗仁提)、關於

對於同級政府、有監督之權、其監督範圍、(一)一切地方財稅
收支、須提出黨部通過、(二)有違反黨綱之行政時、黨部得呈
請中央停止其執、(王法勤等)、政治會議及國民政府組織綱領
案、(胡漢民等)、訓政時期、黨與政府工作的規定案、(中央
常會)、統一政權案、(同上)組織中華民國暫行約法起草委員
會案、(同上)、

(五)關於政治者 依照建國大綱、規定訓政期方案、(中央常
會)請確定訓政實施方案、以便宣傳案案、(中央宣傳部)建設
程序案、(中央常會)澄清吏治案、(中央常會)澈底澄清貪官污
吏案、(王法勤)嚴厲防制貪官污吏、以建設廉潔政府案、(王
法勤)重提設立教育部案、(經亨頤)改革鹽政、並指令全部收
入、籌辦國本教育案、(經亨頤)取消大學院、改設教育部案、
(郭春濤)注重任用專門人才案、(陳嘉佑)請赦政治犯案、(陳
嘉佑)制定工人勞動法確定人民租借權案、(李宗仁)設立縣法
院、禁止縣長兼理司法、並嚴禁監獄虐待囚犯案、(陳肇英)請
派專員設立機關、籌備實行案、(柏文蔚)

(六)關於軍事者 整理軍事案、(中央常會)實行裁兵案、(陳
嘉佑)裁兵後之兵制改革案、(郭春濤)裁兵宣傳及裁兵方法建
議案、(陳肇英)請改行衛兵制案、(何應欽)整理軍需大綱草案
案、(周啟剛)限制軍委會委員資格及人數案、(郭春濤)消納裁兵
送五原整案案、(陳肇英)

(七)關於財政部、財政、確定預算案、(中常會)實際整理
重議一全國財政案、(陳嘉佑)

(八)滬委到京談話

八日晨七時、在滬委員陳樹人向香港潘雲超王法勤王樂平等、乘夜快車抵京、總司令部派侍從副官孟浩然等前往迎候、車停陳樹人氏語記者、所有在滬委員方面之意見及主張、均見提案、現此項主張仍無變更、對民衆運動或青年絕對不主張停止或干涉、黨國方面只須能加以適當之改良可矣、本人此來雖出席五中全會、而主張宗旨、端在寫生江南風景、一俟會議告終、即將返滬舉行畫品展覽會、又何香凝與記者作下列之談話、

(問)先生此次對五中全會、有何重要主張、(答)我想此次五中全會最重要任務之一種、就是要促成第三次全國代表大會、

(問)先生對政治分會之存廢問題、抱何種態度、(答)政治分會一定是取消的、(問)在滬會與蔣總司令面晤否、(答)沒有、因為我們那時往杭州去了、(問)陳公博顧孟餘兩先生亦對來京否、(答)他們是不會來的、(問)先生等目下另有新提案否、(答)沒有、我們一等閉會就要離京、何氏語畢、潘雲超語記者、本人此次所提出之議案、爲本黨最重要的根本問題、如根本問題不解決、其他一切、俱爲無用、正式議大致可快了、本人料閉會之期、當在一星期內云、各委員旋由孟浩然等導引、乘一中一及一一一號汽車至三元巷、總司令部會晤蔣總司令、暢談稍久、即乘車至中央黨部參與五中全會開會式、陳委員等現下榻於中央招待所、陳夫人亦偕來、

(完)

▲中央執行委員蔣中正

最近之言論主張

(一)

發表對時局意見 中正東髮受冠、素抱革命之志、從先總理

奔走革命者、二十餘年、先總理不以爲不當、付以軍旅之事、諸同志復不以爲不才、任以北伐之責、中正以黨爲重、受命而不敢辭、深幸藉先總理之威靈、諸同志之信義、各將士之同心戮力、得以定兩廣、靖兩湖、清除長江下游之敵、以長驅北進、祇以甯漢分歧、發生誤會、中正深恐以一身爲諸同志合作之梗、於是決然去職、以明素志、此中正之不得已也、繼以諸同志之誤會既明、四次全會之督責甚至、中正不自量力、以爲北伐未成、軍旅之事未畢、先總理與諸同志付託之任未盡、於是毅然復職、竭其心力、以圖完成北伐之功、藉減半途棄職之罪、又幸諸同志之督飭、軍事各首領之協力、乃得清除直魯、底定北平、此雖中正所抱之志願、而始料猶不期若是之速也、中正以爲戰事既已大定、中正之責、可告結束、於是乃有撤銷國民革命軍總司令及一切要職之請、乃諸同志以爲東三省之統一未定、軍隊整理之方策未決、因而不許、中正乃勉爲北行、致力於斯二者、今大體已定、中正自應退於黨國同志之一、以聽黨國同志之驅策、蓋黨非一人之黨、國非一人之國、黨國同志有需於中正者、中正雖肝腦塗地、所不敢辭、其必需團結一切同志、合群策群力、以爲之者、中正惟當效個人能及之力、隨各同志之後、以助黨國、此中正對於出處之間、應告於同志者、一也、中正曩昔所最傷心泣血者、以諸同志之間、或因主義見解之不同、或因環境所處之有異、而不能一致、遂見日蹙而日遠、中正甚望日後諸同志之間、互諒以至恕之情、以黨國爲重、以德意爲界、而不復互相詆譏、此中正所切望於同志者、又一也、萬事當草創之始、人才不能一一儲備、故對於用人、每以急切之故、各就所知以使、其間庸有不當者、在任職之人、固宜各自謹勉、以防隕越、而反觀者、亦宜明以考校、計其事實、不宜漫爲推度、以起猜疑、更不宜以籠統之詞、定人罪

一年之中夏季爲生命最險時期疾病猝然而來令人莫可預測若衛生偶一不慎在在堪虞今將其致病原由列後以作警鐘

天時◎或酷熱或亢旱或淫雨或發水或冷熱猝變
居處◎街巷不潔居舍鄰比人稠屋狹溝淤水
除不蓋賣熟食
傳染媒介◎蠅蟻蚊鼠飛塵積垢或近病人消毒不潔以
上種種環境險象叢生偷衛生不先講求與共顧公益則
時症發生傳染所及終難倖免惟症之輕重視其所受之
淺深耳若謂一已極端趨避然家人恐亦難防萬一夫霍
亂之來多半從口而入假使飲食不慎停滯五中致胃汁
不調亦易釀成吐瀉種種致病原理歷經敝廠研究有素
故特製成**至聖水**以應社會需求匪特能治百種時
疫急痧至其小若身體稍不舒或頭重氣悶眼花或食滯
不化等凡暑天人常有之病一服**至聖水**立見神清
氣爽小病若失則大病不來**至聖水**行銷廿餘年遍
及遐邇活人莫可勝數猶如楊枝甘露普救苦海衛生家
視**至聖水**爲人類防身至寶故凡居家旅行或飯店
舟車爲便已利人亟宜購備以免臨時措手至蹈厄機焉

每瓶一角

批發格外從廉

英國羅士露醫生白濁丸專治五淋二淋尿管腫痛膀胱發炎無論新起久患如法服之限三
十六點鐘內立能止濁通淋消腫除痛再服永遠除根誠白濁之藥王護身之保障也
每瓶一元五角 每打十五元正
服法每服三小管每日三次

鸚鵡標經驗良藥

最近之言論主張

中正束髮受冠、素抱革命之志、從先總理

丸 子 種 壽 眉 牌 武 鷄 英 鷄



此丸有乾健神順之功 可大可久
能操龍能 比如策馬地源 引入八脉 及至重山臺水
蛟螭鬆鬆 飛野軍轉戰無前 有身高指丈 腰圍八尺此之
壯觀 於是會起神威 淋漓痛快 足令敵軍變戰 欲罷
不能 飛將軍乃靈花瘡 拋軟索 又能如孫行者化身
忽而傳丈夫 忽而小休儒 神妙不可思議 最奇此丸
服此丸後 終日毫無動靜 不知夜寐 追身隨身而飛
雄糾糾 精神煥發 體魄堅強 夜夜飛馬超 終身待巨
元氣鼓盪 在各滿谷 在坑滿坑 而且兼外天攻之洛
豪興所至 另取外塗之藥 先搭擦之 大得捷效 自然
七絨七痛 百戰百勝 搜市售搜市藥品 類皆元陽虧裂
流毒甚於砒霜 此丸和緩神奇 千變萬化 每服來過二
小粒 計量不過數厘 日服三次 絕計不虛一毫 而
續嗣宜早 足補遺漏之遺亡 瘦男瘦女 益增魚水之和
諧 共有金屋貯嬌 尼山采嗣者 盡興而來
每瓶銀貳元五角 每打銀貳拾五元

南洋總代理 叻石庇能 羅會豐商店

源裕山二十元 鄭徹十元 陳承平 劉奏 林裕 王祖 羅簋
各五元 田奇三元 梁廣 陳玖 陳慶生 陳振 吳書 各
二元 周天賜 李汀 黃飛 鄭桂林 盧清玉 陳春 李樓
余良 各一元 計廿一條共銀七十六元

〔更正〕純陽閣葉益青誤寄葉益生

民國十七年八月廿二日

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

司自報動效東禍鰾柴標雞
百箱一火象會籌慘山報公
元大千一銀獎領司公本到即是明證人有如柴火典瑞正乃此

雞
象
標
火
柴

雞
象
標
火
柴

誤會 君勿 係請 有關 日本 非與 致斷 器所 司機 本公 證明 洞是 之破 盆傍 上圖

請買此馳名雞象火柴此
種上等火柴係出歐洲瑞典
國其火光清朗擊火無聲久
為馬來亞人們所歡迎的但
近日市上有很多假冒本
的火柴故購買時請注意
「雞象」而批發家則係新
嘉坡吧智申西邁有限公司
此外並無別家代理此種歐
洲瑞典國所製造的上等火
柴

吧智申西邁有限公司
新加坡 檳榔嶼 及吉隆坡

Sole Agents
PATERSON, SIMONS & CO. LTD.
SINGAPORE.

The Oversea-Chinese Bank Limited Singapore

原	發	先	股	公
定	出	收	東	積
一	一	五	五	一
〇	〇	〇	〇	〇
〇	〇	〇	〇	〇
〇	〇	〇	〇	〇
〇	〇	〇	〇	〇
〇	〇	〇	〇	〇
〇	〇	〇	〇	〇
〇	〇	〇	〇	〇
元	元	元	元	元

殷雪村 黃兆珪 蔡嘉種

黃德成 陳先恭 鍾水洋 邱國太

陳長生(總司理) 王正序(滙兌主任)

▲分行 陳芳鏞（庶務）

仰光 占碑 吉靈丹 吉隆坡 置

通滙處
紐約 香港 上海 天津 怡保

民國十七年八月十四日

此丸乃專門治咳大醫生唐拾義發明專治哮喘氣急目瞪口呆腰彎肺伏喘甚之時汗流如雨喉中有聲難以言語寢食俱廢毫無生趣一服此丸立刻喘止痰消且能除根免發久患斯疾而急思脫累者請速試之

每瓶一元

上海廣州香港父子大藥廠發行

世界各埠均有經售
上海廣州香港
父子大藥廠發行

多咳傷肺日久成癆吞治癆必愈之藥迄今各國
尚無發明目下只有 專門治咳大醫生
唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防
癆保肺之功正本清源含此莫屬防微杜漸特此
忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

世界各埠均有經理
上海廣州香港

每瓶包內有驗真券一張形如銀幣寄回廣州或上海或香港
告總發行所即有真人畫奉贈并可藉查各經理有無假冒

南洋總經理 石叻大馬路 庇能怡保 會豐商店 分售處 各藥房

Savaresses Capsules Incorporated in England

○士巴禮士五氏五淋丸
檀香油爲五淋白毒病之特效藥爲
界藥學士及醫學士所公認矣然粗製
劣品不但效能不著且有損害腸胃之
虞故患者不可不慎於選擇也士巴
禮士五氏五淋白毒丸係以監製之
極純之檀香油而成能治急性及已
性白毒病與婦女白帶或膀胱炎等症
其功效之靈驗及穩妥已經世界上各
大醫院大醫師所贊許而定爲患白毒
五淋病之一種給劑故此丸天下之
淋白毒病菌俱惡視爲彼之敵患者
注意焉



灌而入口中矣。再者每晚臨睡時。口含
 餅一枚。亦可免各種喉症之發生焉。
 此藥餅各處藥房商店皆有發賣
 惟須小心提防偽貨假冒而已矣
 英一九二八年四月十三號

伊尹氏喉症藥餅

名馳天下者久矣

殺除^喉內各微生物者。應常備而又常用此藥餅。便能自保無虞。又入影戲場。或入大隊人叢之中。先順將此藥餅一枚放入口中。氣中浮送

○愛國有護身的良友

北京諸大名醫平日聚集康熙年創設之同仁堂博覽群書研地撥機
道必依靈驗古方考究炮製丸散膏丹故收效有年馳名中外實語人
曰古方無不效之理所應者修合未工品味不正就難應症也茲敝公
司運到該堂常
用藥藥二百餘
種另有新編療
病說明表並注
新
發

同仁堂

新嘉坡
水仙門
酒店街
第三號

中華土產公司

施一目了然居家旅行不可忽視凡憂思過度或遇各病
買服用莫不靈效如神 諸君函索此表請書明住址寄
下無論遠近當日郵奉不收分文

同仁堂▲咳嗽化痰丸○立止除根

專治肺部肺部內行臟腑閉塞氣道而爲痰爲喘爲嗽因之而起各種痰飲險症請速試服一袋卽知奏效如神每袋四角

君患腰腿痛嗎手足麻木筋骨疼脚氣痛嗎不論風寒濕症此膏貼後
藥力直達患處痛可止病可除速迅非常 大貼一元 小貼七角

同仁堂▲風濕活絡丹○與衆不同


能將週身經絡疏通氣血君患濕風痰四肢麻痺或午愈四
思勞多痰等症預服十九立能清除病源屢治屢驗

東阿膠 牛斤庄二元

萬應錠 每瓶一元 每袋二角

京墨藥 每塊 一二元

胭脂膏 每盒二角

保赤散  風行海外已久治愈小兒不可勝數他的歷史就是由宋代傳製現下幾百年的真經驗神效而平穩專能調理兒童自病有起死回生之功不論重輕單服無危險萬試萬靈諸飽盡知不再重述 每服二角四 原包十服三元

宣統元年五月十六日

各埠函購郵費加一有餘寄還



拔毒生肌埋口散

石叻 吡叻 壠羅 會豐商行 總代理

胡此韓康業
濟人疾病中
世求延壽術
養長惜春風
牌病人人治
散靈處處通



陳李二生同鄉業陳生因肺病疳積荒課許久忽一日病愈上學適
李生弟者番抱病延綿日久經醫多戰終不見效後因故命風指
迷津告我父決入往某藥房購福福生胡濟世如法醫治甚便
瓶即見精神日益飯量有加今已身體自如惟腰腹瘦弱過甚俟
漸復元茲貴精製上課離群已久得與同窗復相見者贊脾瘰癧全
厥功是乃仁術也濟世之名得稱其實凡降土虛弱後天不足者不
大小男婦皆能統治吾因之有所感情并擬一則寄諸報端為相憐
病者知所擇焉

	治主	
病後常服	健胃消食 蠱積腹脹	體弱胃弱 飲食不進
補血健腦	萬病百毒 食黃肌瘦	身體軟弱 一切瘡毒
萬春和	肚硬青筋 大小可服	身強體壯 精神百倍
萬川棧	萬山堂	杏春堂
萬泰和	裕安堂	李仁春
何長春		杏和堂

癸亥年十二月初二日

新嘉坡
永生堂總經理

怡保賣物賑災會陳列國貨之雙環老牌
裝香品現已風行南洋各埠諸君欲購精者
國貨香水爽身粉者請認雙環老牌方得準
意也

加
大一元
大號四角

五

二號二角半 三號一角

註冊

雙球老牌

商標

利家百

每罐五十角



TALCUM POWDER
每罐裝有雙球牌
THE BAKKELY CO. LTD.
HONG KONG

南洋全屬各大商店均有發售

四點牌香烟

上無
品上



其香鮮匹
其味無窮

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd. (Incorporated in England)

CAA-9

南洋石 總代理
萬泰隆生藥行
廣東省城 惠愛路 門牌四十七號

夫婦清毒
天壽堂
一治男子 先天不足 後天失調 丹田無力 腰膝酸軟
一治男子 青年早婚 元陽不固 耳鳴眼花 冬月手凍
一治男子 酒色過度 精神衰弱 夢遺洩精 夜多小便
一治男子 心腎不交 命門火衰 陽事不舉 舉而不堅
一治男子 血氣兩虛 腎部虛損 精寒陽痿 子嗣難繼

海狗健腎丸之治法
一禮拜後有不可思議之功

一髮千鈞
鄙人年屆花甲 臍利已年逾四十 膝下尚無子孫 堪為宗族危也 去夏幸得友人黃中玉君介紹 購服香港天壽堂海狗健腎丸 姑獲丸二種 大膽按法吞服 果然今春得弄璋之慶 弟以年老不育 一日舉男 誠一髮千鈞也 因特此四字扁額 藉而復登報介紹 各界
戊辰五月十五日 楊中慶敬頌

提防老鼠作亂
▲請看國內奇聞▲
近接汕頭來函。稱頌本藥房所出藥品之功效。視為仙丹妙藥。人命救星云云。本主人雖得如此榮譽。猶覺不敏。自滿。朝夕惕。尤思精益求精。以不負同胞之期望。使真能成爲人命之救星焉。茲奉所囑。特將來函抄錄如左。
萬寶興主人慈鑒。啟者貴藥房之出品「千金油」「清瀉水」。其功用非常靈驗。真可稱爲仙丹妙藥。人命救星。古人云。救人一命。勝造七級浮屠。可爲貴藥房祝也。
邇來吾鄉各處。發生鼠疫之症。初發寒熱。繼而生核。稍一不慎。即時斃命。且傳染蔓延。遍及全邑。而尤以百侯同人等處爲最烈。群醫束手。相率逃匿。以幸患者十死八九。真慘矣也。
鄙人等數口一家。亦遭傳染。其時適有水客某某由南旋里。將帶回 貴藥房所出之「千金油」「清瀉水」數打相贈。并授以用法。於是外用「千金油」敷其核。內服「清瀉水」洗其熱毒。內外夾攻。多奏奇效。鄰鄉附近。聞此喜訊。爭相討藥。無奈。君攜帶無多。以至不能應付。故長老磋商。敢請願鄉梓之關係。撥付若干。以濟斯難。而救人命。想仁人仁心。當能俯諸也。
聊草數言。并希登諸報端。一可以介紹斯症者之問津。一可以藉報活命之恩于萬一也。端此順頌 慈安
林秋聲 楊心濤等全具
藍明軒
十七年八月 日

商標廣告
啟者通屬網鑒境內隆興機火礱所出之青龍標米向已馳名遠近。今功中米市咸推此庄爲冠。蓋其米粒均係粉西施名穀製成。顆粒既屬圓勻。色澤又極潔潤。而且香甘適口。同一米量而此米所得之飯。比別庄爲獨多。是以人皆樂購。用之銷場最廣。此米來功今由隆盛號經辦。并無分託他人。茲更精益求精。認真揀選。以期無負諸君之雅愛。特將青龍商標向當地政府註冊。並明懸傳報。俾得認明。但恐有對利之徒。以偽亂真。或偽作本機商標。或翻用本機米袋。或以仿彿相類之標。希圖混冒。用特將此商標圖式。登明廣告。如有以上各等情弊。本機定當控究。諸君子得知其作偽所在。前來報明。引獲亦必不吝重酬。合併聲明。各宜自諒。特此佈告。
通京網略隆興機火礱助代表王壽國謹啟
民國十六年元月四日

瘡瘍
此膏專治一切皮膚病及瘡瘍。如疥癬、癰疽、疔瘡、無名腫毒、咬傷、火灼、燙傷、刀傷、跌打、瘀血、凡患此症者。須內服外搽。此膏則收效易。
每打七元 每打七元 每打七元

我臉上的小瘡。由安氏藥膏治好了。比前嬌嫩不少。

我目下安氏藥膏。已去十之九了。

我臉上的小瘡。由安氏藥膏治好了。比前嬌嫩不少。

我臉上的小瘡。由安氏藥膏治好了。比前嬌嫩不少。

光全園貨

星女牌香煙



煙質純淨
氣味芬芳

華商煙草公司

牛車水戲院街
門牌二十號

各埠藥房公司商店均有代理諸君賜顧祈留意焉

○立明氏馳名良藥

（肚）（痛）（丸） 每樽角半 每打元半

諸般肚痛 一服即止 男女老少 有備無虞

（寶）（蠟）（膏） 大盅二角 小盅一角

癰疽瘡瘍 損傷爛肉 生肌拔毒 功效神速

（跌）（打）（丸） 每盒五角 每打五元

止痛消腫 天瘡祛風 擦食兼用 立見奇功

（蛇）（胡）（椒） 大樽五角 小二角半

急救縮陽 慢脾驚瀉 嘔吐胃寒 寒痰咳嗽

會豐商店 會豐商店 余仁堂 保滋堂 萬和堂 泰和堂 瑞春堂 務邊埠 廣中和 廣同安

怡保埠 檳榔嶼 芙蓉埠 胡廣江 杏和堂 馬六甲 保和堂 泰德堂 瑞春堂 務邊埠 廣中和 廣同安

同春堂 天仁堂 文冬埠 德生堂 東生堂 普生堂 致生堂 贊元堂 永和藥局 斯其德 廣同安

保安堂 春生堂 榮壽堂 太平埠 福生堂 天生堂 佛山黃傘大街謝大生堂 廣州南海九江鎮關家園 香港大馬路廣利行

總行

南洋總批發
吉隆坡茨廠街
廣衛生披露

倫敦商務指南 即人名錄已出版矣

啟者本公司創設是書經有年所內含商號住址有二十五萬以上及
零數分類之商號另編標題亦有二千店戶在內每年出版一次然凡
一切工廠商店住址及倫敦與鄰埠之出口貨商店運出之貨品殖民
地及外國所給之價值輪船所往之埠名啟行來往之時日莫不登載
詳明是書便可一覽按圖索驥至於英國內地所有大埠之實業商號
著名客商以及關於商務之要點均皆詳細載入如有辦外國貨者不
可不一卷也每本取價二鎊(郵費在內)如蒙賜顧請將現款滙
下然後從速付上如空函定購不應命 商界諸君如欲尋代理者
可將貿易名片寄入內取回印費三十圓 拿加人張廣告則由二鎊
英金起至十六鎊英金止

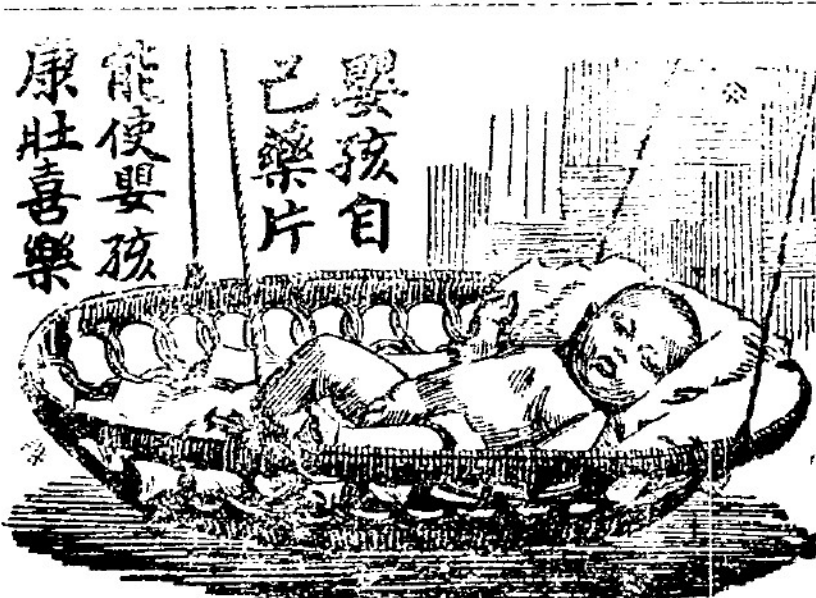
○新加坡山東慘禍籌賑會

各區勸捐員芳名一覽

（恕不稱呼）

陳文章 洪舜璋 曾武源 高銘任 陳選乾 李略俊 黃桂利	黃炎森 林電波 曾武源 丁奎恆 許玉湖 梅國良 陳瑞福	伍李益 陳潤華 陳溢貢 陳咨舌 鄭庭欽	小坡第二區主任區冕堂	盧蘭輝 林炳楠 蔡炳泉 盧成興 郭可濟 徐伯良 王香谷	蘇玉漢 何啟榮 吳熾箕 歐福如 何仕華	吳永發 楊明光 李德勝 楊繼培 毛裕 林穆群 梁衍芳	王聖華 沈鳳廷 鄧道珊 林金富 張嘉水 黃益藩	小坡第四區主任劉鼎登	林懷傑 白錫義 白成通 何君爵 黃廣合 李演群 關修光	小坡第五區主任李光前	陳智甫 黃師佛 何逢春 陳寶林 杜盾 沈清琳 黃英璋	謝啓遂 李德初 李國順 莊廷琛 江壽琦 鍾澤泉 林富	黃宜 潘顯明 余加指 黃貌 王秉 傅源泉 洪松林	小坡第六區主任林雨岩	陳寶福 顧品文 郭清山 蔣千干 楊梅初 李兩發 吳捷全	林榮添 劉進棉 陳海松 林越亮 周清瀛 丘梅	黎樹光	大坡第一區主任黃芹生	陳行簡 陳三餘 黃理欽 姚仰文 郭應強 劉乙初 李玉階	陳文履 陳酒品 莊正南 楊章泮 蔡嘉種 張秀興 陳木官	楊德茂 韓道業 潘彥清 許成泉 楊杞岩 張信傑 李石生	大坡第二區主任蔡子亨	邢明海 丘瑞芳 李槐臣 鄭春光 黃兆初 王吉士 林邦彥	上直壽 蕭伯醫 陳友蘭 柯泉 李定國 林文田 李秀林	陳寶樹 黃八寧	大坡第三區主任曾紀宸	梁逸群 陳愈楠 蔡錦芳 陳永遠 吳文漢 雷亮榮 蔣石才	符詠春 程燕南 徐智誠 李景彭 張錦釗 馮振生 黃信滿	大坡第四區主任羅承德	沈藝機 梁富朝 洪開榜 侯翰坪 陳令典 董春波 蔡漢堯	鍾兆南 吳覺非 陳耀森 羅漢秋 歐陽艾甫	大坡第五區主任梁合欣	林廷順 林壽福 潘燕池 蔣人和 黃超凡 張友梅 陳信宗	黃益之 吳榮琛	大坡第六區主任曾幾生	李繼生 吳卓雲 楊烈賢 陳啓玉 洪佳音 湯竹君 謝天重	李照堯 陳泰 陳亞才 蘇秀 李雲梯 吳重棉 戴孝竹	李招勇 陳文陣 林箕當 水抄 林學壽 王亞居 蘇島仙	林交鑑 紀清泉 林烈 周漢章 陳忠	大坡第七區主任蔡輝生	黃實甫 馮存發 謝廣源 林慶魁 蔡兆祺 林耀光 丘伯如	蔡炎城 馮家駿 張仁南 黃漢三	大坡第八區主任蔡寶泉	陳學燭 卓鴻建 許扶堯 范敬卿 麥安臨 林成坤 林道仁	錢開雲 鍾少輔 老偉卿 蔡貞輝 劉義良 陳來昌 徐子壽	何浩泉	以上所列各區勸捐員芳名如有漏錄及錯誤即乞指示尙更有熱心君子自願加入某區勸募者請即惠函示知更爲歡迎	再本會訂於本月十四日星期四下午一時半敢請列位勸捐會集來怡和軒聚齊出發並盼準臨爲幸	民國十七年六月十四日	新加坡山東樓籌賑會佈
---	---	---------------------------------	------------	---	---------------------------------	--	--	------------	---	------------	--	--	--	------------	---	---------------------------------------	-----	------------	---	---	---	------------	---	--	------------	------------	---	---	------------	---	----------------------------------	------------	---	------------	------------	---	---	--	-------------------------------	------------	---	--------------------------	------------	---	---	-----	--	--	------------	------------

夏季為嬰孩最危險時期



樂喜壯康等彼使能何如

夏令數月乃是嬰兒及小孩最爲危險之期也即如小
起等症其來勢之迅速往往爲父母者不及殫其子女
無他藥能如嬰孩自己藥片之靈效迅速便利者對于
立退寒熱治便秘能使脹胃清潔止腹痛治嘔吐止腹
瀉使出牙時期各症治愈即驚風痰厥傷風等症莫不
立即治愈也直隸寶店鎮張義廷先生來書云小兒自
數月後因伊母受暑乳汁積熱始患吐乳腹瀉甚至四
肢輕軟如綿絮延醫服藥毫不見效及試服嬰孩自己
藥片即得治愈此藥片之功力誠爲普渡慈航赤子同
西藥者均有嬰孩自己藥片出售或直向星架坡馬六
甲購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內



○英雄第一開心事

揮手黃金報德時

崔子玉座右銘云施人愼勿念受施愼忘此自待與待人不同要而言之皆忠恕之道而已余在商場結交頗廣枝散酒時有應酬風月非敢流連邇履不無點偶罹豎竟爾纏身逼謁三醫大都束手見刃圭奏效仍然牀席呻吟後得摯友保謂張大鵬先生治症第一身受之目之應手收效乃往先生處診治果然發皆中清毒如神恩不可忘德何以報謹數語以爲同病者一紹俾脫苦海云爾



▲ 关 平 尼 乎 有 限 公 司 汽 车 牌 号 ▲

○李仁安擴充營業啓事

本號業遷吉寧街門牌一百卅二號擴充營業督辦地道生熟藥材參茸燕桂中西美酒色色俱備自製丹膏丸散滋補藥酒遠近馳名諸商惠顧價當克己零買批發一律歡迎並敦請饒怡生醫生駐店贈醫一月凡貧苦有病到店應診者概免醫費特登廣告俾衆週知我僑同胞與平來

如有錯漏祈爲示知或要加入本會隨時補登

[illegible]

（大幫新到）		福建廈門名伶御前清曲（榜季）	
三片	正更深	盤山過嶺	二片
一片	擇枕着衣	早起日上	二片
一片	出漢關	思想情人	二片
一片	爲伊割	一張眠床	一片
一片	蹣步行	一個賭博漢	一片
一片	滿空飛	忽聽見枝上	一片
一片	秀才先行	當初時	二片
一片	雪梅守節	儻身出去	二片
一片	思量不甘	正月鬧葱蔥	二片
一片	大杜鵑	昨冥夢	二片
一片	大食婆媳	百花圖	一片
一片	大腳女子	山險峻	一片
一片	祝英台遊地府	情婦人	一片
一片	祝英台遊地府	奧頭看女人	一片
（潮州老中正順香班）			
三片	張廷芳（下連）	女訟師做狀	二片
四片	碧雲淚假鬼	姑嫂別	三片
二片	巾幗英雄	青年寶鑑	三片
（潮州老春寶豐班）			
三片	京亭別	空門賢媳	四片
二片	秋心淚	劫後緣	三片



注意呀
諸君好啲的
興登堡唱片
第二期經到了

眼科第
一

GHULAM NABI HAKIM OCULIST
34-1 Hill Street, Singapore
Special Treatment for
Eyes and Pills.

牛哺卓咤金印厚著名眼醫生
本醫生專醫眼科特色年中醫愈不計
數而痔瘡惡毒痢濕一切花柳等症亦能擅治
芒果咸痛骨疼五疔久蒙各國人士稱爲聖藥
余來南洋廿五年久蒙各國人士稱爲聖藥
賜余用藥良藥醫法與別不同由上
斷根之藥則痔瘡等症無用刀割藥數
書爲據上述諸症偷藥來醫愈者俱有
醫藥富有取回藥資以濟世爲目的諸君
如感友之有患此者來醫可見算功之神效
即本局設在水仙門二馬路三十四號
即救火館對面是也

本公司不惜重資、特由歐洲購到最新式製餅機器、兼聘專門名師、精製各種餅乾對於原料之選擇、配製之方法、均極益求精、因此製出之餅乾、不特品質潔、滋養豐富、且甜淡適宜、香脆可口、至於定價、亦格外低廉、倘蒙惠顧、無論躉賣或零沽、均表○歡迎、惟請明雲龍商標為記、庶不致誤、

◎茲將各色餅乾價目列左

蜜烟人	幼冉馬	幼粒里	茶會冉	甜梳打	動物士	甜花敏	小敏
餅	餅	餅	餅	餅	餅	餅	餅
每擔	每擔	每擔	每擔	每擔	每擔	每擔	每擔
價廿三元	價廿一元	價十八元	價十六元	價十五元	價十五元	價十五元	價十四元

總代理 新嘉坡 源順街 鼎盛興號 謹啟

福安餅乾廠

中英政府驗化註冊

魏 佐 氏

除根白濁丸

白濁乃花柳病之
步若不速治則變
橫痃魚口下疳
淋瀝痛瀉煩苦
堪言本醫生具
餘年經驗秘製
九專治新久
白濁不論體虛
熱或花柳傳染
痛無痛均能保
患者藥到病除
不復發患此症
不可不試

每瓶二元
小瓶一元

(總經理)

石叻會豐商店
坤羅會豐商店
庇能會豐商店
三寶壟五洲藥
泗水三昌公司
泗水中華公司
巴城大世界公司

總發行所
上海三馬路
大舞台對面
姚佐氏大藥房
各大藥房大藥
材店均有出售

註冊商標 別人不得假冒

氣痛症得此愈最宜氣
痛靈丹沉痾五起命生
永遠除根無患此藥銷
流海外洋代售多向
方良藥妙是仙丹久
已人稱贊

伍乃泉 油內 伍乃泉有朝搭晚愈之藥油
掛間人無侵奉纏綿之爛肉

新濟世 馳名 氣痛靈丹

三百廿四號

上香港 大馬路

大有一不濟風雲 無治
有雲時禍福 救急
居家旅行 救急
品不可不備 所
費無多 當時呼
可得來用 如本
號之氣痛靈丹正
是救急扶危之聖藥
肚痛 腦痛 氣痛 小
氣痛 服之即止
老幼皆知其妙 久
處均有代理 價又
低廉

每樽祇售二毫

石叻松栢街
安公司總經理
衛批發克己

朱中興
普濟水

起死回生靈藥凡一切
身熱頭痛肚痛積滯霍亂
嘔傷風咳嗽山嵐瘴氣水
不服及七十二種痧症即服
即愈近日市面假冒偽藥甚
多本主人爲慎重生命起見
特鄭重聲明僑胞如採辦普
中興普濟水請向石叻松柏
街衛安公司接洽方是本字
號正貨也

發有售均店商埠世各出粉痛消退氏林施頭熱清

施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒
熱咳嗽者不
論男女婦老
服即應

C. RAMS
COUGH EXPECTORANT
WAI ON CO.
7, Upper Macao Street
SINGAPORE S.S.

理代總司公安衛
號七牌門街柏松坡嘉新

[illegible]

廉威醫生秘製之保精益腎丸乃治腎虧之第一良藥凡患有腎虧
生病症者請早為服之當必復回原狀矣

主治之症

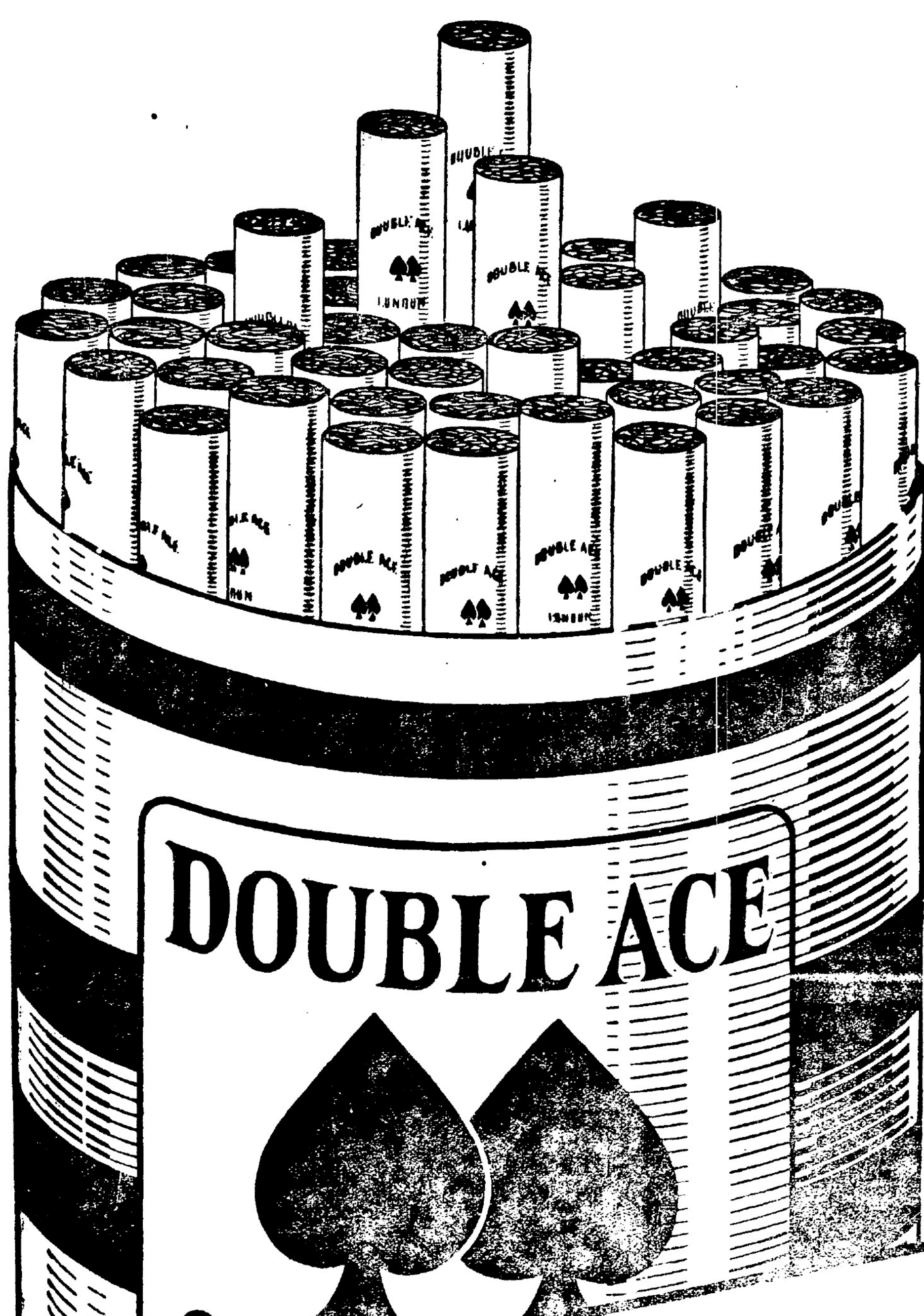
腰	膝	脚	夢	眼	虧	不	骨	困
痛	軟	遺	花	損	眠	痛	倦	倦
背	肌	頭	便	夜	虛	腎	恍	恍
痛	痛	暈	濁	尿	弱	痿	惚	惚

保精益腎丸 每盒一元二角 每打十二元

腎虧 第一 保精益腎丸



雙點黑烟枝



天下馳名
雙點烟枝
芬芳可口
請嘗試之
阿達斯煙草有
限公司出品

特製 李華丹 止咳丸

總發行所 廣州長堤大新街

此丹專治咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、傷風、感冒、喉痛、牙痛、目赤、耳鳴、耳聾、頭暈、目眩、腰酸、背痛、手足麻木、半身不遂、小兒驚風、婦人產後、一切雜症、無不立效。每瓶一元。

分銷處：
石叻馬交街周昌記
石叻吉寧街周昌記
石叻大馬路周昌記
石叻小坡大馬路周昌記
石叻大坡大馬路周昌記
石叻大坡大馬路周昌記
石叻大坡大馬路周昌記
石叻大坡大馬路周昌記
石叻大坡大馬路周昌記
石叻大坡大馬路周昌記

各界須讀

◎ 獲選家教育諸君有因筆政忙忙學諸君功課繁重覺得心緒煩煩乎請用如意茶則思慮澄 萬言書一揮而就

◎ 商界諸君有因籌策業務務務忙忙碌碌煩煩乎請用如意茶精製一振則腦筋於商戰劇場必占勝利

◎ 農工兩界諸君凡一切工務勞務形勢不遠乎請用如意茶精製舒神身暢日常泡服尤可消患無形

◎ 各界諸君有因朋儕三五酌酒花間知已當前不覺酣然大醉乎請用如意茶立刻醒酒止渴并可消化飽滯

◎ 此茶選正地道良藥以雲南普洱以機製造尤為清涼論功用如神甘芳適口雅潔裝璜客底及本年春曾在南洋群島從事致送深荷各界所稱許誠以有患服之立能清涼無恙常服消患未然故也邦人君子請嘗試之

代理坡本：
大馬路馬交街周昌記
小坡大馬路周昌記
大坡大馬路周昌記
大坡大馬路周昌記
大坡大馬路周昌記
大坡大馬路周昌記
大坡大馬路周昌記
大坡大馬路周昌記
大坡大馬路周昌記
大坡大馬路周昌記

黃金大相

黃金先生：為現今社會之傑出者也。其相法之精，非他相可比。凡有求相者，請至黃金先生處，必能洞悉其命運之吉凶，前程之遠近。其相法之精，非他相可比。凡有求相者，請至黃金先生處，必能洞悉其命運之吉凶，前程之遠近。

小批一元
大批五元
地址：大坡大馬路周昌記

代理處石叻松栢街周蘭記

每盒一元

治月信前後小肚痛
治月信前後腰骨痛
治月信前後頭暈目眩
治月信前後手足麻木
治月信前後腰酸背痛
治月信前後精神不振
治月信前後食慾不振
治月信前後大便不調
治月信前後小便頻數
治月信前後一切婦科雜症

新唱片到了

大馬路馬交街周昌記

薛先覺：血種情根
大復仇之被困石洞
李麗霞：多情公子之孤鴻憶別
鹿角掛情根之買寶物
西廂待月

餅乾

新到大幫中國人食本

大馬路馬交街周昌記

神仙丹

近來天氣，晴雨無常，冷熱不定，致患傷風咳嗽及肺炎者甚多。此等雖一症流行小病，然忽而不治，或因頭痛而損腦筋，或以久咳而成肺病。此正所謂消消不塞將成江河。綿綿不絕，誠可慮也。今欲使此等病速愈，不必多費錢銀去請醫士，只購神仙丹安堂四種靈藥，即可各病俱治。如傷風咳嗽，內服可用八卦丹，外擦可用萬金油。（擦擦喉部）如傷風頭痛的，可用頭痛粉，肺炎，則用萬金油，擦擦胸部，緩緩按摩，助其藥力進行，胃炎則用清快水，服食一次，靈驗如神。古語說：「一日平安一日仙」諸君欲過神仙生活者，請注意之。

安福市信本

廣州信本
廣州信本
廣州信本
廣州信本
廣州信本
廣州信本
廣州信本
廣州信本
廣州信本
廣州信本

謀得利有限公司

第一班
（班期）

本公司代理：
玉潔冰清
文武少年
文武少年
文武少年
文武少年
文武少年
文武少年
文武少年
文武少年
文武少年

●中央下令通緝許卓然

本莊專營銀業，開兌生理，開設以來，滙款之靈，敏交分
之快捷，早蒙惠顧，許茲遷移於廈門街門牌廿三號
誠恐顧客未及週知，特此通告，今將通滙地址列后

廣州屬	佛山順德 三水龍山 台山鶴山 增城從化 龍川河源 海豐陸豐 博羅紫金 潮陽普寧 澄海饒平 五華豐順 蕉嶺平遠 梅縣屬	梧州南寧	廈門漳州 永定上杭 武平	福建屬	上海南京 杭州	南洋	八打威 文島勿里洞 泗水孟嘉 巨里新架坡 坤甸等處	均能通達	對以滙價公平 大邊毫任從尊便 快捷妥當 萬一中途有失 負責賠價 隨收隨付 郵信面書 明地址以免錯投 電滙信滙票滙	大小一律歡迎 遠埠諸君如將款項 保家寄來亦一體辦理	各處坐莊列后	香港康樂道德泰莊 芒頭德安街德泰莊 梅縣大新街德泰莊 松口大直街德泰莊 晚寧水巷街德泰莊 廣州一德路德泰莊 吧城小南門德泰莊 泗水巴北街德泰莊 孟嘉區德泰莊 棉榜巴殺街德泰莊 大埔新永安街陳義記代理 上海新永安街陳義記代理
-----	---	------	--------------------	-----	------------	----	---------------------------------------	------	--	---------------------------------	--------	--

Tek Tai Chong No. 23 Anny-St. Singapore
Telephone 2483

星嘉坡廈門街二十三號電話二四八三

民國十六年九月十四日

司理人 古寶棧 啟

公安局函轉各社團

張大鵬先生業花柳專科學究淵源術臻神妙洵三折肱之良醫復經在香港政府稟准註冊商標懸壺濟世歷三十餘年治症神效著手成春中外馳名婦孺共仰無庸贅述茲先生擬來南洋遊歷暫駐本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其抱道鳴高曷若出而濟世因勸先生設醫館於海山街門牌廿七號以便僑胞患花柳病者踵門求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊諸報章以爲介紹

高禮泉 羅錦堂 湯湘霖 邱雁賓
李俊臣 龔桐涌 劉以田 馮熾垣 同啟

此膠搜毒得法有益真元統治傳染五淋刺痛花柳血毒伏毒橫痃梅毒瘡瘡等症者一二料重症者再用第一聖藥 每料廿元 牛料十元

張大鵬扶元搜毒藥膠

此丸專治五淋白毒藥濕熱下注伏毒酒患血淋砂淋小便刺痛大便結熱等症輕者二三服應效如神大瓶二元五角小瓶一元

張大鵬止痛五淋白藥丸

張大鵬精醫花柳解毒丸

擅醫外科雜症瘡科各科解毒丸治各症永無後患 每瓶一元五角

老醫館在香港上環大馬路分支館在石叻海山街香港政府化學師驗明藥膠並無鎖墜傷體之弊有除毒祛病之功 特發證書

民國十七年七月廿三日

張大鵬扶元搜毒藥膠

This illustration depicts a man and a woman in traditional Chinese clothing. The man is seated on the right, holding a book, while the woman stands to his left. They are framed by a decorative border that includes several labels with Chinese characters and a crest on the right side. The background is filled with vertical lines.



王朝英 蹂躪陳 鄉

日說財政總長陳培琨奉財政部命令召赴南京、與全國財政會議
本擬與方代主席同行。嗣因尚有應備提會各案手續、未能即
尚須稍作勾留。擬於日內便輪偕海軍行營顧問吳山同赴上
海、轉道入京、聽務由秘書長陳爲銑代拆代行。又聞培琨現在待
放施行惟會期已迫恐趕不及、又託何公敢爲代表。查陳培琨已
呈財政部長宋子文云：職待輪啟行、惟趕不及會期、茲託何
使公敢代表等語。

● 王朝英蹂躪陳鄉

男婦千餘口流離失所

安通訊 匪安陳田鄉、許寄何張四姓、慘遭著匪王朝英焚毀
殺泣。書 百十餘人、少負郭之田、四面雲山、樵是生涯
路、幾疑世外桃源。無從施吠、何忌此中人語甘作虎狼、火
陽宮屋、母乃忍痛、呼董卓以亡劉、誰爲戎首、如狼子顏
黃墓淵、黃耐、勾結著匪王朝英是也、負固北溪、假冒
軍、聚烏合之兵、公然劫掠、處青天之下、恣睢自如、敵姓
在山陬、實逼處此、擄勒不已、繼以刼搶、終之以焚殺、噫
四百白庶之民居、盡爲焦土、千餘口之男婦、流離他鄉、欲吹
石傷心、女哭兒呼、風雲變色、嘗劉溫勾錢之阻、正難脫邪
秦庭之哭、無衣難武、犬豕各黨事、各機關、各機關、各機關

● 何公敢代陳培琨出席全國財會

因陳待輪趕不及會期

一容另錄 廈門中公報七月廿四日印、

裸雙飛



人人樂購（壁架）唱片

粵東
新韻頭唱片

已到了

何悅昌
牛車水大馬路
一百一十一號

茂發公司
水仙門大馬路
九十七號

城棋
處售分
利生號
中街一百四十號

唯一代理羅盟有限公司啓

Sole Agents :- LOHMANN & Co., Ltd.
Singapore

過梅毒的

東腫西癰，
大顯原形！
惟

九一四服新藥

清血解毒：是救治梅毒的靈藥。
一治初患及復發。服食此藥。
包你斷根！

九一四外搽藥膏

○ 庄叻玻璃後六排 中法大藥
九福分公

煖腎膏

<p>此膏發售助陽調經止帶驅風去 效勞活絡止痛調經各有特別之功 效可以限日全愈誠治腎經諸病之 良藥也</p>									
<p>（療治各症全日限愈）</p>									
<p>男子陽虛 半月見效 三月全愈</p>									
<p>半身不遂 兩月見效</p>									
<p>手脚酸軟 一日見效 新症半日</p>									
<p>手脚麻木 一日見效 新症半日</p>									
<p>腰骨刺痛 半月見效</p>									
<p>風濕脚腫 越宿見效</p>									
<p>女不受孕 三月見效</p>									
<p>經期肚痛 兩月見效</p>									
<p>常流白帶 半年全愈</p>									
<p>月經不調 兩月見效</p>									
<p>盜汗淡汗 七日見效</p>									
<p>肚疴不止 兩時見效</p>									
<p>各項肚痛 半日見效</p>									
<p>筋骨痠痛 兩時見效</p>									
<p>跌打腫瘀 越宿見效</p>									
<p>單料每貼銀一元五角 雙料每貼銀三元</p>									

瑞氏麥

中
英
政
府

商標註冊

瑞氏麥

註冊商標

稟准註冊

瑞芬氏外療廣嗣露
藥露廣嗣腎病能醫
不用服食全用外治
遺滑隱病確能斷尾
腎弱嗣艱用即滿意
應驗非常獨一無二
求嗣諸君請試用之
南洋全屬總批發石叻衛安公司

衛安公司

總代理雲南省雲深處養命立珠

他是食飯的
我亦是食飯的
國何我似瘦骨仙
他如肥壯佛
我超極唔明
真真奇特
奇特
非奇特
皆由道理汝不識
飯能養人不能醫人
体弱宜調補其理甚顯明
我之身体強壯全憑

雲南養命立珠你

快去 衛安公司 買樽試吓啫

補精益腎轉弱為強

每樽定價一元六角

磨士醫生 度平根丸

DR. MORSE'S INDIAN ROOT PILLS FOR THE LIVER

居民必發生疾病
以市政設立衛生
中人員從事消除
保護安寧然人體
求平安無恙亦必
推陳出新不容始
積滯此等臟腑內
潔淨執行委員最
試用磨士醫生印
卓根丸當之奏效
速此丸善搜病源
清除血毒奇能助
消化功力幫助腸
肝腎各經運動預
各種日常小恙侵
儒覺身體不安請
服磨士醫生印度
根丸一兩次自然精
神爽利全愈於不
不覺間也

主治各症
大便閉結 舌苔白
胃不消化 膽汁入
肝經不調 內腎虧
風濕骨痛 痔瘡下
胸膈鬱滯 皮膚發
四時傷風 婦科等症

磨士醫牛印生
 滑天腸清血毒平肝補腎助消化
 各埠藥店凡售中西
 藥者均有此丸發售
 大瓶沽叻銀伍角正
 小瓶沽叻銀貳角正
 南洋總批發處石叻
 大馬路門牌五十六
 金士壽公司謹啟